

Protokół z posiedzenia komisji z dnia 01.04.2010r.

Temat posiedzenia komisji: Zaopiniowanie **„Sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Czeladź za 2009r.”**

Komisja obradowała w dniach 30.03.2010 i 01.04.2010r. w składzie :

1. Ireneusz Gawroński – przewodniczący Komisji
2. Marcin Musiał – Z-ca przewodniczącego komisji
3. Czesław Badura – członek komisji
4. Andrzej Świątek – członek komisji
5. Dominik Penar – członek komisji

W posiedzeniu komisji uczestniczyli :

1. Zastępca Burmistrza Miasta – Anna Ślagórska
2. Skarbnik Miasta – Urszula Polak- Wałek

Komisja działająca na podstawie art.18a ust 3 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (DZ.U. Nr 142 poz. 1591 z 2001r. z póź. zmianami) oraz § 38 Statutu Gminy Miejskiej Czeladź dokonała, w celu wydania opinii , analizy wykonania budżetu za 2009r. Szczegółową analizą Komisja Rewizyjna objęła:

1. Informacje o stanie miasta
2. Dochody budżetu miasta za 2009r.
3. Wydatki budżetu miasta za 2009r.
4. Zgodność dokonywanych zmian w budżecie z uchwałami podejmowanymi przez Radę Miejską i Zarządzeniami Burmistrza.

Analizując sprawozdanie komisja korzystała również z dodatkowych materiałów , uszczegóławiających wydatki budżetowe przygotowywanych przez Skarbnika Miasta na wniosek Przewodniczącego komisji Rewizyjnej .

I. Informacje o stanie Miasta .

a). liczba mieszkańców

Na koniec 2009r. liczba mieszkańców Czeladzi wyniosła 33.355 osób. Od roku 1990 liczba mieszkańców zmniejszyła się o 4.657 osób. W porównaniu do roku 2008 o 435 osób. Spadek ten bezpośrednio wynika z relacji pomiędzy liczbą urodzeń i zgonów oraz liczbą osób zameldowanych i wymeldowanych. Od roku 1990 liczba zgonów była większa od liczby urodzeń o 1674 osób (8757-7083) , a liczba osób wymeldowanych większa od zameldowanych o 2599 (11536-8937) . W minionej kadencji (2007-2009) różnica wyniosła odpowiednio – 449 osób (1339-890) oraz 371 osób (2014 – 1643) , a w roku 2009 – 201 i 234 osoby.

b). Bezrobocie

Systematyczny spadek liczby bezrobotnych notowany od 2003r. został zahamowany w roku 2008. W okresie tym liczba bezrobotnych zmniejszyła się o 1834 osoby (3042 – 1208) (o około 60%) W roku 2009 nastąpił w porównaniu do roku 2008 wzrost ilości bezrobotnych o 428 osób (35%) i wyniósł 1636 osób w tym 872 kobiet i 764 mężczyzn. Bez prawa do zasiłku pozostawało 1319 bezrobotnych.

c). Podmioty Gospodarcze

Na koniec 2009r. na terenie miasta zarejestrowanych było 3048 podmiotów gospodarczych . Dla porównania ilości podmiotów w roku 2008 wyniosła 3209, w 2004- 3257, 2005 – 3345, 2006- 3291, 2007 – 3112 w 2008 – 3121.

Jak wynika z przedstawionych danych , ilość podmiotów gospodarczych w ostatnich latach oscylowała na poziomie 3050 – 3350. Największa ilość zarejestrowanych była w 2005r (3345) , najmniejsza w 2009r. (3048). I póki co, zdaniem komisji w najbliższym czasie trudno oczekiwać na skokowy wzrost popytu na oferty podmiotów gospodarczych .

d). Jednostki organizacyjne gminy

W gminie funkcjonują 22 jednostki organizacyjne oraz 2 spółki gminne. Z uzyskanych dodatkowych informacji wynika, że zatrudnienie w jednostkach i spółkach na koniec 2009r. wyniosło 891 osób.

e). Promocja Miasta

Na zakupy i usługi związane z promocją miasta w 2009r. wydatkowano kwotę 659.404,55 zł. Dla porównania w roku 2008 kwota ta wyniosła 363.612,13 zł , w roku 2007 – 279.693,15 zł

f). Środki Unijne

W 2009r. Gmina pozyskała środki z funduszy unijnych w wysokości 452.969,96 zł Dla porównania wysokości pozyskanych środków unijnych w roku 2008 wyniosła 4.431.947,57 zł , natomiast pozostałe pozabudżetowe pozyskane środki wyniosły w 2008 roku 241.488,11 zł , a w 2009 – 1.441.965,49 zł

g). Akcje i udziały

Ogólna wartość akcji i udziałów miasta na dzień 31.12.2009r. wyniosła 53.734.403 zł i była większa od wartości na dzień 31.12.2008r. o 9.789.700 zł

h). Realizacja przydziału mieszkań i budownictwo mieszkaniowe.

Na dzień 31 grudnia 2009r. liczba mieszkańców oczekujących na przydział mieszkań z gminnych zasobów wynosiła 375. Na mieszkania komunalne zakwalifikowanych zostało 164 mieszkańców, na socjalne 177 w tym 112 z nakazem eksmisji z czeladzkich spółdzielni i innych zarządców. W 2009r. mieszkania otrzymało 101 osób w tym mieszkań komunalnych 85 osób , socjalnych 8 osób i socjalnych z nakazem eksmisji 7 osób.

Na realizację potrzeb mieszkaniowych mieszkańców miasta odzyskano do dyspozycji gminy 94 mieszkania w tym 76 mieszkań komunalnych i 18 socjalnych . Na dodatki mieszkaniowe w 2009r. poniesiono wydatki bieżące w wysokości 2.046.766,84 zł, w tym na konta dysponentów zasobami mieszkaniowymi w Czeladzi przyznano dodatki o wartości 1.965.836,52 zł.

i) Zadłużenie gminy.

Na dzień 31 grudnia 2009r. zadłużenie Gminy Czeladź wyniosło 35.501.710,34 zł co stanowiło 47,82% (max. 60%) wskaźnika liczonego wg art. 170 ustawy o finansach publicznych .

Wartość ewidencyjna majątku trwałego gminy według stanu na dzień 30 września 2009r. wynosiła 214.299.313,11 zł. Zadłużenie gminy liczone do jej ewidencyjnego majątku trwałego wynosiło zatem około 16,6% .

Dla porównania zadłużenia miasta na koniec 2003r. wynosiło w 5.905,503 zł. , 2004r – 8.308,999 zł , 2005 – 13.963,311 zł , 2006 – 23.511.623,22 zł , 2007 – 31.393.437,92 zł 2008 – 32.132.579,84 zł.

Obsługa długu zamknęła się kwotą 5.094.277,69 zł. , a spłata odsetek 1.395.170,30 zł. (sumaryczna kwota obsługi zadłużenia = 6.489.447,99 zł)

II. Dochody i wydatki

Budżet miasta na rok 2009 uchwalono na sesji Rady Miejskiej w dniu 18 grudnia 2008 roku. , przyjmując do realizacji **dochody ogółem** na kwotę 84.215.458,00 zł , oraz **wydatki ogółem** na kwotę 105.252.289,00 zł . Planowany deficyt w wysokości **21.036.831,00 zł** oraz rozchody w wysokości **5.083.169,00 zł** miały być pokryte :

- przychodami z planowanych kredytów i pożyczek - 8.500.000,00 zł
- planowanymi wolnymi środkami 4.000.000,00 zł
- planowaną nadwyżką budżetową 13.620.000,00 zł

Zmiany w budżecie w roku 2009 po stronie dochodów i wydatków ustaliły jego plan na koniec 2009r. na ogólne kwoty.

Dochody ogółem	80.834.719,19 zł	-3.380.738,81 zł	-4,2%
Wydatki ogółem	104.707.851,35 zł	-544.437,65 zł	- 0,52%

Jego wykonanie zostało zrealizowane w wysokości :

Dochody ogółem	74.220.015,94 zł	-6.614.703,25 zł	91,82 % planu
Wydatki ogółem	94.364.665,52 zł	-10.343.185,83 zł	90,12 % planu

Realizacja zaś dochodów i wydatków własnych przedstawiała się następująco:

	Plan	Wykonanie	
Dochody własne	60.406.934,32 zł	54.016.249,64 zł	89,42%
Wydatki własne	98.154.481,21 zł	87.901.583,77 zł	89,55 %

Deficyt budżetowy w wysokości 20.144.649,58 zł oraz rozchody w wysokości 5.094.277,69 zł zostały pokryte :

- przychodami z kredytów **- 8.463.408,18 zł**
- wolnymi środkami **- 16.755.519,09 zł**

Na koniec roku wolne środki wynikające z rozliczenia roku budżetowego 2009 wyniosły : **- 4.010.039,68 zł**

(Na rozchody budżetu gminy wynoszące 5.094.277,69 zł składały się :

- spłaty raty pożyczkowych zaciągniętych w W.F.OŚ i GW **- 697.844,00 zł**
- spłaty rat kredytów bankowych **- 4.396.433,69 zł)**

Mniejsze niż planowano dochody osiągnięto między innymi :

- w udziale w podatkach stanowiących dochody budżetu państwa dla miasta Czeladź o 2.349.914,32 zł (o 9,47%) – tabela nr 6 str. 14 sprawozdania
- w zakresie sprzedaży mienia (DŻ.700 § 0770) o 4.582.123,69 zł (o 91,64%)
- w opłatach czynszowych ZBK (DZ. 700.§ 0750) o 305.303,17 zł (o 4,76%)
- w podatku od osób fizycznych od nieruchomości (DZ.756.rozdz.75616 § 0319) o 191.004,74 zł
(o 6,51%)

Mniejsze od planowanych o 10.343.185,83 zł (o 9,88 %) wydatki budżetowe znalazły swoje odbicie przede wszystkim w mniejszych wydatkach własnych o 10.252.897,44 zł (o 10,45%)

Największe procentowe ograniczenia wydatków własnych nastąpiło w działach

710	Działalność usługowa	O 19,33%
750	Administracja publiczna	O 19,94%
757	Obsługa długu publicznego	O 46,56%
758	Różne rozliczenia	O 100,00%
851	Ochrona zdrowia	O 13,42%
900	Gospodarka komunalna	O 13,98%

Największe kwotowe ograniczenia wydatków w stosunku do planu wystąpiły w działach:

700	Gospodarka mieszkaniowa	1.291.812,82 zł
750	Administracja publiczna	2.361.479,68 zł
801	Oświata i wychowanie	1.119.854,28 zł
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1.313.366,15 zł
926	Kultura fizyczna i sport	327.675,63 zł

- Stan należności wymaganych gminy na dzień 31.12 2009r. wyniósł – 11.844.079,46 zł
- Z budżetu miasta przekazano dotacje (przedmiotowe , celowe, podmiotowe, inwestycyjne) w wysokości – 4.446.326,11 zł , a w ramach wydatków majątkowych dokonano zakupu radiowozu dla komisariatu Policji w Czeladzi (109.190,00 zł)

- Z budżetu państwa przekazano subwencję na ogólna kwotę – 12.048.770,00 zł (100% planu) , w tym na zadania oświatowe - 10.495.768,00 zł
- Rezerwa budżetowa została rozdysponowana w 73,65% Stan rezerwy na koniec 2009r wyniósł 189.000,00 zł
- Zmiany w budżecie miasta roku 2009 , zarówno po stronie dochodów jak i wydatków wprowadzane były na podstawie uchwał podejmowanych przez Radę i zarządzeniami Burmistrza.

III. Uwagi Komisji Rewizyjnej

1. Komisja stwierdza mniejsze wykonanie w roku 2009 zaplanowanych dochodów ogólnych jak również własnych, co przełożyło się na ograniczenie w realizacji wydatków własnych. Niekorzystne tendencje , wymagające korekt w trakcie roku budżetowego spowodowane były przede wszystkim mniejszymi od planowanych wpływami z majątku gminy o 4.582.123,69 zł (brak zainteresowania inwestorów czeladzkimi gruntami). Mniejsze od planowanych były również dochody miasta wynikające z udziału w podatkach stanowiących dochody budżetu państwa o 2.349.914,32 zł
2. W związku ze wzrostem w roku 2009 liczby bezrobotnych w mieście i utrzymującą się dalszą tendencją wzrostową , komisja proponuje wprowadzić do planu pracy Rady Miejskiej na rok 2010 – przedmiotowy temat
3. Komisja wnioskuje o bardziej zdecydowane egzekwowanie występujących należności wobec gminy, wyszczególnionych w „Wykazie należności wymagalnych” oraz zabezpieczenie prawne interesów miasta w stosunku do nierzetelnych płatników podatku od nieruchomości.

4. W celu zwiększenia zasobów mieszkaniowych gminy i przyspieszenia realizacji przydziałów (mieszkania socjalne) komisja proponuje ukierunkowanie CZTBS przede wszystkim na budownictwo, oraz bardziej dynamiczne kontynuowanie działań (zgodnie z Uchwałami Rady Miasta) zmierzających do przejęcia od Spółki Restrukturyzacji Kopalń pokopalnianych zasobów mieszkaniowych.
5. Komisja podkreśliła fakt, realizacji przez gminę **wydatków na pomoc społeczną**, zabezpieczającą potrzeby grupy mieszkańców , najbardziej tej pomocy potrzebującej . W roku 2009 pomoc ta osiągnęła poziom 17.746.028zł i była wyższa niż w roku 2008 o 1.738.697 zł oraz o 2.390.099 zł od poziomu roku 2007. Wydatki na dodatki mieszkaniowe wyniosły w roku 2009 - 2.046.766 zł. W obecnej kadencji (2007 – 2009) była to kwota 6.930.586 zł. Dla najbiedniejszych, w roku 2009 przygotowano także 205.781 porcji gorących posiłków , na które wydatkowano 583.893 zł. Liczba osób korzystających z tej formy pomocy wynosiła 973 w tym 520 dzieci. Trzy punkty wydawania posiłków dla dorosłych zlokalizowane zostały w miarę symetrycznie w stosunku do ich miejsca zamieszkania (17 lipca 27 , Zwycięstwa 6 , 35 lecia 6)

Część protokołu z wnioskami została przyjęta w głosowaniu jawnym przez Komisję Rewizyjną

Za głosowało	4
Przeciw głosowało	1
Wstrzymało się od głosu	0

Zgodnie z § 38 Statutu Gminy Miejskiej Czeladź Przewodniczący Komisji Rewizyjnej przystąpił do głosowania jawnego nw. Wniosków

Wniosek nr 1

Komisja Rewizyjna zwraca się do Rady Miejskiej o przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu miasta Czeladź za 2009r.

Za głosowało 4

Przeciw głosowało 1

Wstrzymało się od głosu 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji Rewizyjnej przyjęli sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Czeladź za 2009r.

Wniosek nr 2

Komisja Rewizyjna wnioskuje o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta za 2009r.

Za głosowało 4

Przeciw głosowało 1

Wstrzymało się od głosu 0

Wniosek nr 3

Komisja Rewizyjna wnioskuje o nie udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta za 2009r.

Za głosowało 1

Przeciw głosowało 4

Wstrzymało się od głosu 0

Wniosek o udzielenie absolutorium dla Burmistrza Komisja
Rewizyjna kieruje do Rady Miejskiej oraz do Regionalnej Izby
Obrachunkowej w Katowicach w celu zaopiniowania.

Podpisy członków Komisji Rewizyjnej

1. Gawroński Ireneusz

2. Musiał Marcin

3. Badura Czesław

4. Świątek Andrzej

5. Penar Dominik

Otrzymują :

1. Przewodniczący Rady Miejskiej w Czeladzi
2. RIO Katowice
3. a/a

Załączniki do Protokołu z posiedzeń Komisji Rewizyjnej

1. Listy obecności z posiedzeń Komisji Rewizyjnych w dniach :
30 marca 2010r , oraz 01 kwietnia 2010r.
2. Wydatki na pomoc społeczną
3. Wydatki na dodatki mieszkaniowe w latach 1995 – 2010r
4. Wydatki związane z promocją miasta
5. Informacja o zatrudnieniu w jednostkach organizacyjnych Gminy Czeladź
6. informacja dotycząca udzielonych ulg przez Burmistrza
7. Środki unijne
8. Informacje o poniesionych kosztach obsługi prawnej .

SE – PO. 0063-1-5/10.....

Lista obecności na posiedzeniu
Komisji Rewizyjnej
w dniu 30.03.2010 r.

1. Ireneusz Gawroński - Przewodniczący
2. Marcin Musiał - Z-ca Przewodniczącego
3. Andrzej Świątek
4. Czesław Badura
5. Dominik Penar



.....
.....
.....
.....
.....

Miejsce posiedzenie - Urząd Miasta Czeladź sala Nr 114.....Godzina rozpoczęcia posiedzenia : 8⁰⁰.....Godzina zakończenia posiedzenia : 10¹⁵.....

SE – PO. 0063–1- 5/10
c.d.

**Lista obecności na posiedzeniu
Komisji Rewizyjnej**

w dniu 1.04.2010

1. Ireneusz Gawroński - Przewodniczący
2. Marcin Musiał - Z-ca Przewodniczącego
3. Andrzej Świątek
4. Czesław Badura
5. Dominik Penar

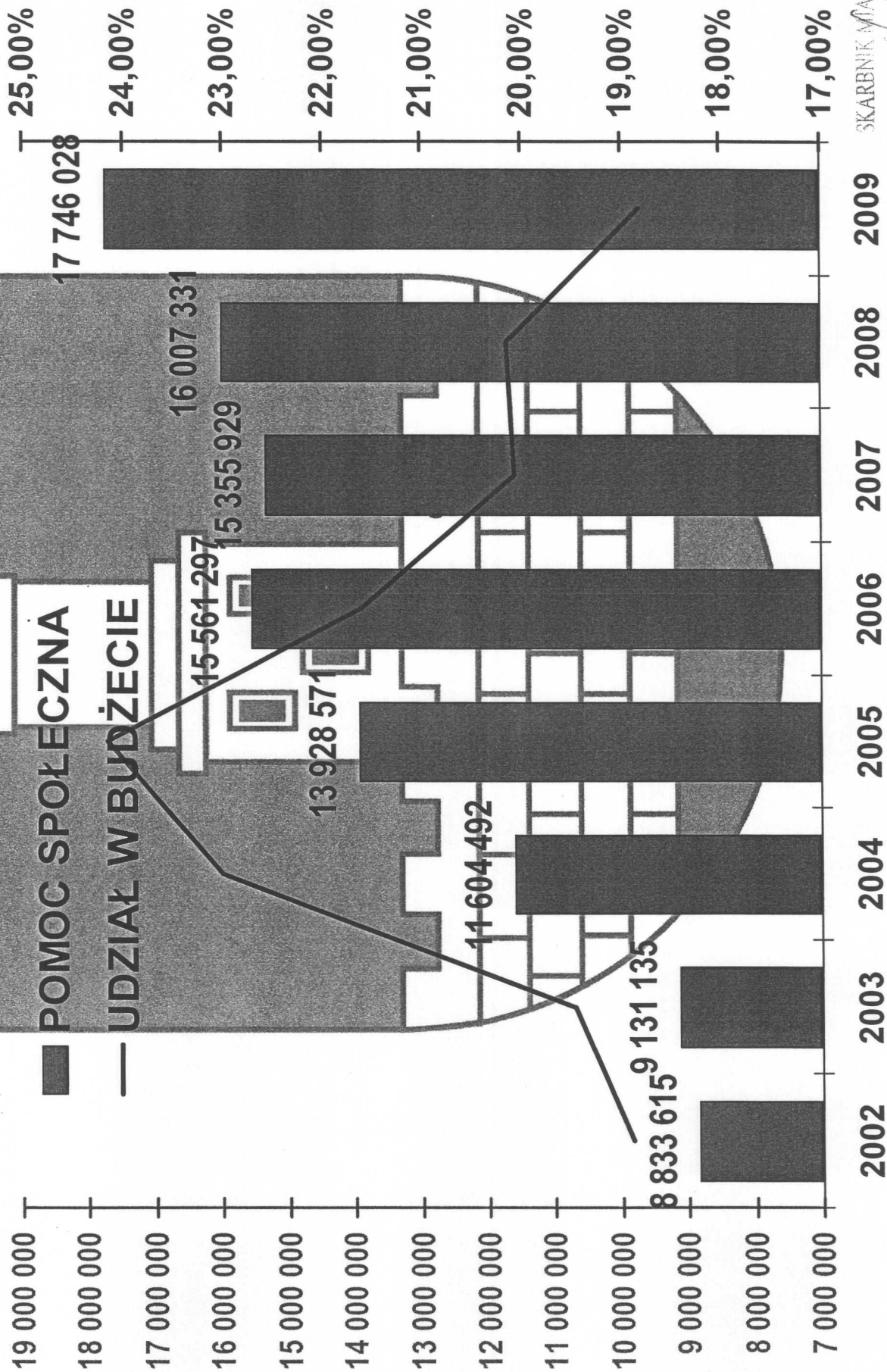


Miejsce posiedzenie - Urząd Miasta Czeladź sala Nr 114.....

Godzina rozpoczęcia posiedzenia : 8³⁰.....

Godzina zakończenia posiedzenia : 11¹⁵.....

WYDATKI NA POMOC SPOŁECZNĄ



INFORMACJA DOTYCZĄCA WYDATKÓW NA DODATKI MIESZKANIOWE
W LATACH 1995 - 2010

W GMINIE

CZELADŹ

w zł.

Lata	DODATKI MIESZKANIOWE
1995	406 631
1996	303 380
1997	601 766
1998	1 004 929
1999	1 342 306
2000	1 906 805
2001	2 408 316
2002	2 677 899
2003	2 708 299
2004	3 031 714
2005	3 043 143
2006	2 960 571
2007	2 681 740
2008	2 202 080
2009	2 046 766
2010	2 100 000

SKARBNIK MIASTA CZELADŹ

Handwritten signature

mgr Urszula Polak-Watek

**URZĄD MIASTA
CZELADŹ**

Zał. nr **4**.....

Czeladź, dnia 30.03.2010 r.

B-PM.0057-1/10

**Komisja Rewizyjna
Czeladź**

W 2009 roku na realizację zadań związanych z promocją miasta wydatkowano kwotę	659 404,55 zł
W kwocie tej mieszczą się zakupy na łączną kwotę	142 245,48 zł
w tym zakupiono:	
- artykuły z logo miasta (kartki świąteczne, długopisy z laserowym nadrukiem, breloki metalowe, kalendarze książkowe i trójdzielne, torby kartonowe A4, magnesy, krówki i kalendarze adwentowe, zestawy piśmienne, kubki)	41 404,36 zł
- artykuły z herbem miasta (skórzane etui na wizytówki, znicze, organizery, portfele)	15 978,47 zł
- zdjęcia dokumentujące kolejne edycje "Festiwalu AVE MARIA", zdjęcia do książki "750 lecie parafii św. Stanisława BM w Czeladzi", zdjęcia lotnicze,	8 130,00 zł
- artykuły do oprawy obrazów, teczki na obrazy	563,26 zł
- klasery dla szkolnych kół filatelistycznych biorących udział w Ogólnopolskim Konkursie Filatelistycznym, statuetki dla pszczelarzy na zakończenie roku pasiecznego, okolicznościowe kartki pocztowe, znaczki pocztowe	1 953,05 zł
- babeczki jogurtowe z napisem UE, buttony i rozety z flagą unijną i polską	3 114,60 zł
- koszulki z nadrukiem 5 lat w UE i Colca, miniatury strojów klubowych "MCKS 1924", koszulki i czapki z logo Klubu Pielgrzyma	8 681,18 zł
- płyty DVD z Przeglądu Twórczości Artystycznej Dzieci i Młodzieży"i z filmami o Czeladzi	15 323,20 zł
- albumy o Polsce i elementarzy dla Polonii w Żydaczowie, folderów COLCA	4 947,84 zł
- kasety DV do rejestracji materiałów filmowych "Czeladź TV", kostkę z logo "Czeladź TV", ubiory i koszulki z "Czeladź TV"	26 411,52 zł
- latawce i powierzchnię wystawienniczą na wystawę latawców	5 978,00 zł
- artykuły promocyjne w "Nowym Zagłębiu" i w "Dzienniku Zachodnim"	9 760,00 zł
Na zakup usług związanych z promocją Miasta przeznaczono kwotę	517 159,07 zł
W tej pozycji mieszczą się:	
- koszty druku gazety samorządowej „Echo Czeladzi” - 11 nakładów	61 732,00 zł
- druk etykiet samoprzylepnych z herbem miasta i wykonanie notesików magnetycznych z życzeniami świątecznymi, wklejenie wkładki do kwietniowego wydania oraz foliowanie grudniowego wydania gazety "Echo Czeladzi",	16 669,79 zł
- druk książki pt. "Europejscy partnerzy Czeladzi", "Historia czeladzkiego harcerstwa", broszury "5 lat w Unii Europejskiej", katalogu na wystawę "Colca", "Szkoła pomnik 1000 lecia Państwa Polskiego, SP nr 7", druk wydawnictwa pokonkursowego "Znasz li ten kraj", druk kalendarza 13 - kartkowego (kościół św Stanisława BM)	61 006,92 zł
- wykonanie grawerowanych tabliczek do "Saturnów" i "Barbórka 2009", tablicy informacyjnej "Zapłocie - Aleja Rodów Czeladzkich", wykonanie i montaż tablicy pamiątkowej "Dar młodzieży z Auby"	9 411,81 zł
- druk plakatów informujących o imprezach "Dni Czeladzi", "Zagłębiowska masa krytyczna", "Stań pod murem", stronie internetowej, "Bicie rekordu w gotowaniu zalewajki", "Szalom na Rynku", Reggenaracja, WOŚP, druk zaproszeń na wieczór inauguracyjny X Festiwal Ave Maria", druk kart pocztowych Rio Colca 2009, skanowanie plakatów do kolejnych edycji festiwalu w celu zamieszczenia ich w książce	8 923,90 zł
- realizacja filmu "Festiwal "Ave Maria" i nagranie 65 szt płyt z filmem, rejestracja filmowa "Awe Maria", "Dni Czeladzi", rejestracja, montaż i nagranie płyt przedstawienia charytatywnego "Kopciuszek i krasnoludki" oraz z imprezy "Bicie rekordu w gotowaniu zalewajki oraz "Szalom na Rynku" dokumentacja filmowa i nagranie filmu "750 lecie parafii...",	36 987,35 zł

- obsługa fotograficzna uroczystości wręczenia "SATURNÓW", druk zdjęć na wystawę "Miasta partnerskie", cyfrowy zapis zdjęć wykonanych na szkle 6 480,90 zł
- przygotowanie i organizacja wystawy "Praca roku", organizacja konferencji o współpracy samorządów z przedsiębiorstwami prywatnymi 3 723,38 zł
- opracowanie i wykonanie projektu graficznego "Czeladź TV", realizacja projektu "Czeladź TV", projekt graficzny na stronę internetową, pełnienie funkcji dziennikarza prowadzącego, wykonanie projektu banerów internetowych, opłata za rejestrację 33 051,78 zł
- wykonanie figurek z węgla, artykułów promocyjnych z logo miasta (długopisy, breloki, wpinki), wykonanie sztandaru miasta 15 158,80 zł
- przeprowadzenie kampanii promocji inwestycyjnej miasta „Gospodarcza Brama Śląska – inwestuj w Czeladzi. Kampania promocji inwestycyjnej miasta Czeladź” (artykuły w gazetach, kampania bannerowa, outdoor, druk katalogów, przygotowanie multimedialnych inspektorzy nadzoru) 194 626,98 zł
- wykonanie artykułów promocyjnych na targi w ramach kampanii promocji inwestycyjnej miasta „Gospodarcza Brama Śląska – inwestuj w Czeladzi. Kampania promocji inwestycyjnej miasta Czeladź” (ścianka, trybunka, roll, długopisy, filizanki, USB, teczki konferencyjne, bloczki samoprzylepne) 19 596,86 zł
- wynagrodzenie za napisanie tekstu do książki "Festiwal Ave Maria", o historii parafii i architekturze czeladzkiego kościoła 13 850,00 zł
- świadczenie usług promocyjnych dla miasta w czasie startów w wyścigach kolarskich i wyprawy do Ameryki Południowej 4 337,00 zł
- wykonanie rzeźb, szklanych statuetek, namalowanie obrazów 21 767,08 zł
- tłumaczenie ustne - (del. Węgierska, del. Francuska), tłumaczenie umowy, dokumentu o współpracy, tekstu do książki, tekstu do kalendarza 7 994,52 zł
- opłata za udzielenie prawa ochronnego na znak towarowy słowno-graficzny "Miasto Czeladź", opłata wniosku o udzielenie prawa ochronnego na znak towarowy słowny "Festiwal Ave Maria w Czeladzi" 1 840,00 zł

Kierownik
 Wydziału Promocji Miasta
mgr Wojciech Maćkowski

Informacja o zatrudnieniu w jednostkach organizacyjnych Gminy Czeladź na dzień 31.12.2009 roku:

	Osoby
Ośrodek Integracyjny SENIOR	5
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	19
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	70
Miejska Biblioteka Publiczna	35
Muzeum SATURN	8
Urząd Miasta	138
Zakład Budynków Komunalnych	41
Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej	46
Szkoły podstawowe	169
Przedszkola	138
Gimnazja	113
Świetlice szkolne	24
Żłobek Miejski	14
Oddział przedszkolny	6
ZIK Sp. z o.o.	54
CTBS Sp. z o.o.	11
Łączne zatrudnienie w jednostkach	891 osoby

SKARBNIK MIASTA CZELADŹ

Polak
mgr Urszula Polak-Wałek

Informacja dotycząca udzielonych ulg przez Burmistrza

I. Informacja z dokonanych umorzeń zaległości podatkowych z uwagi na ważny interes strony i z uwagi na interes publiczny w latach 2008-2009.

Lp.	Rok	Umorzony podatek	Umorzone odsetki	Razem podatek i odsetki
1	2008	562.797,00	25.602,00	588.399,00
2	2009	5.472,00	14.577,00	20.049,00

II. Zestawienie podatników wobec których dokonano umorzeń z tytułu podatku od nieruchomości i z tytułu podatku od środków transportowych w 2009 roku

Lp.	Imię i nazwisko	Umorzona kwota (zł)	Rodzaj umorzonego podatku		Przyczyna umorzenia
			4	5	
1	2	3	4	5	6
1	Biniaś Janina	458,00 23,00	Podatek odsetki	podatek od nieruchomości osoby fizycznych	Z uwagi na trudną sytuację finansową
2	Dąbek Dariusz	14.466,00	odsetki	podatek od nieruchomości osoby fizycznych	Z uwagi na trudną sytuację finansową
3	Polski Związek Niewidomych Okręg Ślącki Koło Czeladź	137,00	podatek	podatek od nieruchomości osoby prawne	Z uwagi na trudną sytuację finansową
4	Środowiskowy Dom Samopomocy dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi	4.155,00 59,00	Podatek odsetki	podatek od nieruchomości osoby prawne	Z uwagi na trudną sytuację finansową
5	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów	402,00	Podatek	podatek od nieruchomości osoby prawne	Z uwagi na trudną sytuację finansową
6	Kowalski Marian	320,00 29,00	Podatek odsetki	Podatek od środków transportowych	Z uwagi na trudną sytuację finansową
	RAZEM	5.472,00 14.577,00	Podatek odsetki		

2008 ROK

ŚRODKI UNIJNE

				PLAN	WYKONANIE do 31.12.08 r.	%
750	75095	2705	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (REMISING)	36 344,47	36 344,47	100,0
801	80110	2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł - SOCRATES	42 024,96	42 024,96	100,0
900	90095	6298	Rewitalizacja czeladzkiej średniowiecznej Starówki - etap I - środki ZPORR	4 887 763,14	4 353 578,14	89,1
ŚRODKI UNIJNE OGÓLEM				4 966 132,57	4 431 947,57	89,2

ŚRODKI DODATKOWE

				PLAN	WYKONANIE do 31.12.08 r.	%
600	60014	6620	Wykonanie dokumentacji projektowej budowy ronda na skrzyżowaniu dróg powiatowych ulice Dehnelów-Katowicka-Reymonta - Dotacja z Powiatu	59 780,00	59 780,00	100,00
801	80101	2700	Śpiewająca Polska - Środki z Narodowego Centrum Kultury	2 286,07	2 286,07	100,00
852	85219	6620	Termomodernizacja Miejskiego Centrum Społeczno-Edukacyjnego przy ul. Zwycięstwa w Czeladzi - Dotacja z Powiatu	30 000,00	30 000,00	100,00
852	85295	2008	Kapitał Ludzki - Środki z Urzędu Marszałkowskiego - Dotacja rozwojowa	283 818,41	141 909,20	50,00
852	85295	2009	Kapitał Ludzki - Środki z Urzędu Marszałkowskiego - Dotacja rozwojowa	15 025,67	7 512,84	50,00
900	90095	6339	Rewitalizacja czeladzkiej średniowiecznej Starówki - etap I - 10% z budżetu państwa	278 826,00	268 522,50	96,3
ŚRODKI DODATKOWE OGÓLEM				390 910,15	241 488,11	61,78

OGÓLEM ŚRODKI UNIJNE I ŚRODKI DODATKOWE	5 357 042,72	4 673 435,68	87,24
--	---------------------	---------------------	--------------

2009 ROK

ŚRODKI UNIJNE

				PLAN	WYKONANIE do 31.12.09 r.	%
900	90095	6298	Rewitalizacja czeladzkiej średniowiecznej Starówki - etap I - środki ZPORR	0,00	452 963,96	0,00
ŚRODKI UNIJNE OGÓLEM				0,00	452 963,96	0,00

ŚRODKI DODATKOWE

				PLAN	WYKONANIE do 31.12.09 r.	%
600	60014	6290	Przebudowa układu drogowego ulic 1 Maja - Szpitalna - Podwalna w centrum Czeladzi	1 195 034,45	0,00	0,00
600	60014	6620	Przebudowa układu drogowego ulic 1 Maja - Szpitalna - Podwalna w centrum Czeladzi - Dotacja celowa z Powiatu	250 000,00	250 000,00	100,00
700	70005	6290	Budynek socjalny ul. Szpitalna 5c	119 108,76	119 108,76	100,00
750	75023	2700	Program promocji przedsiębiorczości	200 000,00	0,00	0,00
801	80101	2700	Śpiewająca Polska - Środki z Narodowego Centrum Kultury	2 286,07	2 279,30	99,70
852	85295	2008	Kapitał Ludzki - Środki z Urzędu Marszałkowskiego - Dotacja rozwojowa	514 016,25	359 852,40	70,01
852	85295	2009	Kapitał Ludzki - Środki z Urzędu Marszałkowskiego - Dotacja rozwojowa	27 212,62	19 055,03	70,02
854	85412	2700	Polsko-Ukraińska wymiana młodzieży - Środki z Narodowe Centrum Kultury	26 515,00	25 670,00	96,81
926	92601	6290	Budowa boisk sportowych przy Szkole Podstawowej Nr 3 i Szkole Podstawowej Nr 7 - zadanie 1 Szkoła Podstawowa Nr 3 - Środki z Urzędu Marszałkowskiego	333 000,00	333 000,00	100,00
926	92601	6290	Budowa boisk sportowych przy Szkole Podstawowej Nr 3 i Szkole Podstawowej Nr 7 - zadanie 1 Szkoła Podstawowa Nr 3 - Środki z Ministerstwa Sportu i Kultury	333 000,00	333 000,00	100,00
ŚRODKI POZABUDŻETOWE OGÓLEM				3 000 173,15	1 441 965,49	48,06

OGÓLEM ŚRODKI UNIJNE I ŚRODKI DODATKOWE	3 000 173,15	1 894 929,45	63,16
--	---------------------	---------------------	--------------

SKARBNIK MIASTA CZELADZ

Hatek
mgr Urszula Polak-Wałek

**INFORMACJA O PONIESIONYCH KOSZTACH OBSŁUGI PRAWNEJ
JEDNOSTEK, ZAKŁADU BUDŻETOWEGO ORAZ SPÓŁEK GMINNYCH ZA
2009 ROK**

1. Urząd Miasta – 191 520,00 zł,
2. MOSiR – 5 124,00 zł,
3. Miejska Biblioteka Publiczna – 4 392,00 zł,
4. MOPS – 21 228,00 zł,
5. OI SENIOR – 7 747,00
6. Placówki Oświatowe – 47 580,00 zł,
7. Zakład Budynków Komunalnych – 52.704,00 zł,
8. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej – 24 888,00 zł.

Obsługę prawną gminnych jednostek i zakładów budżetowych świadczyła:

**Kancelaria Radców Prawnych Korczyński & Grochalski spółka partnerska z
siedzibą w Mysłowicach ul. Wojska Polskiego 7.**

Ogólny koszt 2009 roku zamknął się kwotą: 355 183,00 zł.

SKARBNIK MIASTA CZELADŹ
Hańtel
mgr Urszula Polak-Wałek